

# AMTSBLATT

## Gemeinde Kammeltal

Herausgeber und Verlag: Gemeinde Kammeltal, Burgauer Straße 12, 89358 Kammeltal  
 Telefon (08223) 4006-0, Fax (08223) 4006-22 Amtsblatt-E-Mail: buergerbuero@kammeltal.de

Druck: LINUS WITTICH Medien KG • Peter-Henlein-Straße 1 • 91301 Forchheim  
 Telefon 09191 7232-0 • Fax 09191 7232-30 • E-Mail: anzeigen@wittich-forchheim.de - (Privatanzeigen)

Nr. 20

Mittwoch, 19. Mai 2021

### Redaktionsschlussvorverlegung

für die Ausgabe am **Mittwoch, 26.05.2021, KW 21**

Wegen des Feiertags Pfingstmontag muss der Redaktionsschluss

**auf Mittwoch, 19. Mai 2021, 8.00 Uhr**

vorverlegt werden.

Bitte reichen Sie spätestens bis zu diesem Termin Ihre Texte und Anzeigen bei der Annahmestelle ein. Später eingehende Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

*Die Redaktion*

### Redaktionsschlussvorverlegung

für die Ausgabe am **Mittwoch, 09.06.2021, KW 23**

Wegen des Feiertags **Fronleichnam**s muss der Redaktionsschluss für die Ausgabe in Kalenderwoche 23 auf

**Mittwoch, 2. Juni 2021, 8.00 Uhr**

vorverlegt werden.

Bitte reichen Sie spätestens bis zu diesem Termin Ihre Texte und Anzeigen bei der Annahmestelle ein. Später eingehende Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

*Die Redaktion*

## Amtliche Bekanntmachungen

### ACHTUNG

Aufgrund der Vorgaben der bayerischen Staatsregierung im Zusammenhang mit der Corona-Pandemie ist das Rathaus nach wie vor nicht im Normalbetrieb geöffnet.

Es müssen daher weiterhin für alle Amtsgeschäfte Termine vereinbart werden; daneben muss jeder Besuch dokumentiert werden. Wenn es irgendwie möglich ist, werden speziell im Bürgerbüro auch sehr kurzfristig Termine vergeben. Aufgrund des hohen Aufkommens ist dies jedoch nicht immer möglich. Wir bitten um Ihr Verständnis, dass wir zu Ihrem und unserem Schutz die geltenden Vorgaben einhalten müssen.

Wir bitten Sie daher rechtzeitig vorab Termine mit dem entsprechenden Mitarbeiter zu vereinbaren.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

### Geräte- und Maschinenlärmschutzverordnung

Die Geräte- und Maschinenlärmschutzverordnung des Bundes (32. BImSchV) setzt die EG-Richtlinie 2000/14 in deutsches Recht um und ersetzt eine Vielzahl bisheriger Lärm-Richtlinien (darunter auch die sog. „Rasenmäher-Lärmverordnung“). Sie gilt für 57 un-

terschiedliche Geräte und Maschinen, die häufig im privaten Bereich und auf Baustellen im Freien zum Einsatz kommen, z.B. Rasenmäher, Rasentrimmer, Vertikutierer, Laubbläser, Laubsammler, Häcksler, Motorkettensägen, Heckenscheren, Freischneider, Hochdruckreiniger, Beton- und Mörtelmischer, Baustellenkreis- und bandsägen, Kraft- und Schweißstromerzeuger, Kompressoren, Hydraulikhämmer usw.

Nach der neuen Lärmschutz-Verordnung dürfen die genannten Geräte in reinen und allgemeinen Wohngebieten und ähnlich schutzbedürftigen Bereichen **im Freien an Sonn- und Feiertagen ganztägig und an Werktagen in der Zeit von 20 bis 7 Uhr nicht betrieben** werden.

Bei den Rasenmähern spielt es dabei keine Rolle, ob sie mit Verbrennungs- oder Elektromotor ausgestattet sind. Auch sog. „lärmarme“ Rasenmäher oder solche mit Umweltzeichen dürfen nicht länger betrieben werden.

Darüber hinaus dürfen einige Geräte werktags nur von 9 - 13 und 15 - 17 Uhr eingesetzt werden, es sei denn, sie verfügen über das EG-Umweltzeichen. Im häuslichen Bereich betrifft dies: Laubbläser und Laubsammler, Freischneider, verbrennungsmotorbetriebene Grastimmer und Graskantenschneider. Jedoch sollte auch ohne konkretes Verbot aus nachbarlicher Rücksichtnahme während der Mittagszeit auf den Einsatz sonstiger lärmintensiver Geräte und Maschinen verzichtet werden.

Die Gemeindeverwaltung bittet um Kenntnisnahme und Beachtung.

### Öffentliche Sicherheit und Ordnung

#### Beseitigung Hundekot

Im Übrigen besteht für den Tierhalter die Pflicht, Hundekot **auf öffentlichen Wegen, Straßen, Plätzen, sowie auf Weiden und Wiesen sofort zu beseitigen**.

Es kann nicht dem jeweiligen Anlieger oder Eigentümer zugemutet werden, die Hinterlassenschaften eines Hundes, der einem verantwortungslosen Tierhalter gehört, zu beseitigen. Auch dieses Verhalten kann zur Verhängung einer Geldbuße führen.

Wir bitten dringend um Beachtung, da die Gemeindeverwaltung entsprechenden Anzeigen nachgehen muss.

Die Gemeinde Kammeltal hat an folgenden Standorten Hundetouletten aufgestellt:

- OT Ried, Parkplatz Friedhof
- OT Ried, Nähe Borschlegl Bau Richtung Wald
- OT Ried, Zur Säge
- OT Behlingen, Grüner Weg
- OT Behlingen, Radweg Behlingen – Unterrohr
- OT Behlingen, Pfarrhof
- OT Unterrohr, Grillplatz
- OT Unterrohr, Maria-Hilf Kapelle
- OT Ettenbeuren, Maienweg
- OT Ettenbeuren, Sonnenstraße
- OT Ettenbeuren, Schwanenweg
- OT Ettenbeuren, Goldbacher Weg
- OT Ettenbeuren, Kammelaue

OT Reifertsweiler, Kammelradweg  
 OT Reifertsweiler, Nähe Reifertsweiler 13  
 OT Wettenhausen, Kammelradweg  
 OT Wettenhausen, Angerweg  
 OT Wettenhausen, Ziegeleiweg  
 OT Hammerstetten, Stubenweiherweg  
 OT Kleinbeuren, Kammelradweg  
 OT Goldbach, Am Lohberg  
 OT Goldbach, Neubaugebiet

Die Hundebesitzer werden gebeten, die Einrichtungen entsprechend in Anspruch zu nehmen.

## Bekanntmachung Landratsamt

### Leerung der Mülltonnen verschiebt sich

Der kommende Feiertag „Pfingstmontag“ am 24. Mai 2021, erfordert eine Verschiebung der Leerungstermine für die Bio- und Restmüllgefäße sowie der Gelben Tonne.

In dieser Woche verschieben sich die Leerungen ab dem Feiertag jeweils um einen Tag nach hinten.

Die einzelnen Abfuhrtermine können im Abfuhrkalender oder im Internet unter [kaw.landkreis-guenzburg.de](http://kaw.landkreis-guenzburg.de) nachgelesen werden.

Die Feiertagsverschiebungen sind hier aktuell berücksichtigt.

### Feiertagsverschiebung Fronleichnam

Der kommende Feiertag „Fronleichnam“ am Donnerstag, 3. Juni 2021, erfordert eine Verschiebung der Leerungstermine für die Rest- und Biomüllgefäße sowie der Gelben Tonne.

In dieser Woche verschieben sich die Leerungen ab dem Feiertag jeweils um einen Tag nach hinten.

Die einzelnen Abfuhrtermine können im Abfuhrkalender oder im Internet unter [kaw.landkreis-guenzburg.de](http://kaw.landkreis-guenzburg.de) nachgelesen werden.

Die Feiertagsverschiebungen sind hier aktuell berücksichtigt.

## Kirchliche Nachrichten

### Pfarreiengemeinschaft Kammeltal

Sie erreichen H. H. Pfarrer Soni Abraham Plathottam O. Carm. Leiter der Pfarreiengemeinschaft Kammeltal, über das Kath. Pfarramt Mariä Himmelfahrt Wettenhausen unter Tel. Nr. 08223/2116, Fax-Nr. 08223/967060 (Büro).

#### Pfarrbüro geschlossen

Nach Anordnung des Bistums Augsburg ist aufgrund der Coronapandemie das Pfarrbüro für den Publikumsverkehr geschlossen.

Es wird gebeten, dringende Termine und Anliegen gerne per Telefon oder E-Mail abzuklären.

Tel. 08223/2116, Fax-Nr. 08223/967060

e-mail: [pfarramt.wettenhausen@bistum-augsburg.de](mailto:pfarramt.wettenhausen@bistum-augsburg.de)

In dringenden Fällen ist H. H. Pfarrer Soni Abraham auch unter Tel. 0176/80656738 erreichbar.

### Gottesdienst-Ordnung Pfarreiengemeinschaft Kammeltal

Sa. 22.05.21

**Behl:** 19.00 Vorabendmesse zum Pfingstsonntag  
 Kollekte: Renovabis

**So. 23.05.21 Pfingstsonntag**

**Ett:** 09.00 Fest-Gottesdienst  
 HM Josefa Konrad und Angehörige;  
 HM Marianne und Hans Gutknecht und Familie Leher;  
 JM Josef und Johanna Göppel

**Wett:** 10.15 Fest-Gottesdienst  
 Kollekte: Renovabis

**Mo. 24.05.21 Pfingstmontag**

**Wett:** 10.00 Fest-Gottesdienst

Di. 25.05.21

**Behl:** 18.00 Abendmesse und Maiandacht

Mi. 26.05.21

**Wett:** 17.30 Rosenkranz  
 18.00 Abendmesse und Maiandacht  
 JM Thomas Kircher; JM Artur Ederle

Do. 27.05.21

**Ett:** 18.00 Abendmesse und Maiandacht

Sa. 29.05.21

**Ett:** 14.30 Tauffeier Matteo Schuster  
**Behl:** 19.00 Vorabendmesse  
 HM Alois Mändle und Sohn Martin;  
 HM Irmgard Mändle; JM Helmut Erardi

**So. 30.05.21**

**Ett:** 09.00 Sonntags-Gottesdienst  
 HM Josef Weissenseel;  
 HM Helene und Franz Spaun

**Wett:** 10.15 Sonntags-Gottesdienst  
 JM Theresia und Albert Hentschel;  
 JM Anton Hausmann;  
 HM Pauline Leistner  
 Musik. Gestaltung Klosterband

**Ett:** 18.00 Feierliche Maiandacht

### Evangelische Kirchengemeinde

Das evangelische Pfarramt Ichenhausen ist auch zuständig für die evangelischen Religionsangehörigen der Gemeinde Kammeltal (außer Ortsteil Hammerstetten).

Sie erreichen Frau Pfarrerin Christa Auernhammer über das evang. Pfarramt in Ichenhausen, Günzburger Str. 64, Tel.: 08223-4638, Fax: 08223/409701, E-Mail: [pfarramt.ichenhausen@elkb.de](mailto:pfarramt.ichenhausen@elkb.de).

Gottesdienste in Ichenhausen finden sonntags um 09.00 Uhr in der Fachklinik und um 10.00 Uhr in der St. Peter & Paul Kirche statt.

Für die Evangelischen in Hammerstetten ist die Evangelisch-Lutherische Christuskirche in Burgau zuständig.

Sie erreichen Herrn Pfarrer Peter Gürth über das evang. Pfarramt in Burgau, Landrichter-von-Brück-Str. 2, Tel: 08222/2590;

Fax: 08222/90227; E-Mail: [pfarramt.burgau@elkb.de](mailto:pfarramt.burgau@elkb.de) Gottesdienste finden sonntags um 10 Uhr in der Christuskirche statt.

Über das Gemeindeleben informieren Sie das Gemeindeblättle, der Evangelische Gemeindebote und die Kirchlichen Nachrichten in der Günzburger Zeitung.

### Evangelische Gottesdienstordnung Ichenhausen

**Mittwoch, 19.05.2021**

19.00 Uhr Geistlicher Abendspaziergang, Ausgangspunkt: Parkplatz am Schlossweiher Autenried

**Samstag, 22.05.2021**

19.00 Uhr Gottesdienst in der St.-Stephan-Kirche Autenried (mit Pfarrerin Christa Auernhammer)

**Sonntag, 23.05.2021**

10.00 Uhr Gottesdienst in der St.-Peter-und-Paul-Kirche (mit Pfarrerin Christa Auernhammer)

**Montag, 24.05.2021**

10.00 Uhr Gottesdienst am Pfingstmontag in der Christuskirche Burgau (mit Pfarrer Gürth / Pfarrerin Auernhammer)

#### Hinweise:

Bitte bringen Sie einen Mund-Nasen-Schutz mit (FFP2)! Für Gottesdienste gelten weiterhin die Einhaltung des Mindestabstandes von 1,5 m und die Hygienevorschriften. Menschen mit coronatypischen Krankheitssymptomen können nicht teilnehmen.

## Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst..... 116 117  
 Feuerwehr, Notarzt und Rettungsdienst..... 112  
 Polizei..... 110

### Apothekendienst am Wochenende

**Samstag, 22.05.2021**

Apothekendienst am Dorfplatz Kötz, Obere Dorfstr. 9, 89359 Kötz  
 Birnbaum-Apothek, Bahnhofstr. 3, 86470 Thannhausen

**Sonntag, 23.05.2021**

die Vita-Apothek, Kapuzinerstr. 14, 89331 Burgau  
 St. Michael-Apothek, Marktplatz 7, 86381 Krumbach

Rathaus Kammeltal.....08223 / 4006-0  
 Öffnungszeiten: Mo- Fr .....8.00 - 12.00 Uhr,  
 zusätzlich Di ..... 16.00 - 18.00 Uhr

### Bürgermeister

Herr Wick ..... 08223 4006-13

### Geschäftsleitung

Herr Walter ..... 08223 4006-14

### Bürgermeisteramt/Standesamt

Frau Merz ..... 08223 4006-12  
 (in Standesamts-Notfällen)..... 0162 2015167

### Bauamt

Herr Bobinger ..... 08223 4006-11

Frau Keppeler ..... 08223 4006-15

### Bürgerbüro

Frau Pietsch .....08223/4006-17

Frau Hieber ..... 08223/4006-26

### Steuern und Gebühren

Frau Geiger ..... 08223 4006-18

### Kasse

Frau Scherer .....08223 4006-19

### Wasserversorgung:

#### Ettenbeuren, Egenhofen, Unteres Kammeltal

Herr Merz ..... . 0172 5477283

Herr Ruder ..... 0160 90370193

#### Wasserversorgung Oberes Kammeltal:

Herr Schmid ..... 0172 7358553

oder ZVB Kammelgruppe ..... 08283 2002

#### Wasserversorgung Unterrohr:

Stadt Ichenhausen ..... 0171 4590243

### Abwasser:

Herr Holl ..... 0151 15666135

Herr Eberle ..... 0172 8302178

Herr Schwarz ..... 0174 9215152

### Wertstoff Ettenbeuren:

März-November Freitag 14:00 – 16:00 Uhr

Dezember-Februar Freitag 14:00 – 15:00 Uhr

### Komposthof Blaschke, Burgau

Öffnungszeiten

März – November

Mittwoch.....14:00 – 18:00 Uhr

Freitag.....14:00 – 17:00 Uhr

Samstag..... 9:00 – 13:00 Uhr

Müllabfuhr/Sperrmüll ..... 08221/95456

Flexibus/Rufbus.....08282/9902100

Fahrpläne..... www.vvm-online.de

Straßenbeleuchtung ..... 08223/4006-0

# Drucken Sie Ihre eigenen Fussball EM-Planer



Jetzt online bestellen unter  
[www.LW-FLYERDRUCK.de](http://www.LW-FLYERDRUCK.de)

- ✓ Titel- und Rückseite mit Ihrer Werbung
- ✓ Tipps und Ergebnisse zum Eintragen
- ✓ Verschiedene Designvarianten
- ✓ Alle Spiele, Orte und Termine im handlichen Taschenformat
- ✓ Klimaneutraler Druck oder Druck auf Graspapier möglich



Auch als  
 Wandplaner  
 erhältlich!



**LW-FLYERDRUCK.DE**

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

☎ 09191 72 32 88

🌐 [www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)





**JOBS**  
IN IHRER REGION

**jobs-regional.de**

Ein Produkt der  
**LINUS WITTICH Medien Gruppe**



ÖKUMENISCHE  
SOZIALSTATION  
GÜNZBURG



- Kranken- & Seniorenpflege
- Hauswirtschaft & Alltagsbegleitung
- Fachberatungsstelle
- Hausnotrufdienst
- Unterstützung pflegender Angehöriger
- Seniorenwohngemeinschaft
- Ernst-Ott-Seniorenzentrum
- Tagespflege

**HILFE IN IHRER NÄHE**

Auf der Bleiche 2      Telefon 08221 | 36 42 0  
89312 Günzburg      www.sozialstation-guenzburg.de



**Kita „ZuS – Zwischen Wald und See“ Zusmarshausen**



**Du suchst einen Arbeitsplatz in einer wunderschönen Kita mit vielen Möglichkeiten?**

Wir suchen schnellstmöglich

- **Kinderpfleger/innen (m/w/d)**  
in **Voll- oder Teilzeit (mind. 25 Wochenstunden)**  
für Regelkindergartengruppen,

Die ausführliche Stellenbeschreibung findest du unter [www.zusmarshausen.de](http://www.zusmarshausen.de).

Sende deine **Bewerbung spätestens bis 31.05.2021 an:**  
**Kita „ZuS – Zwischen Wald und See“ Zusmarshausen**  
**Holzappelstr. 12 · 86441 Zusmarshausen**  
**oder [info@kita-zus.de](mailto:info@kita-zus.de) · Tel. 08291/21898-11**

(Unterlagen werden nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens nicht zurückgeschickt.)


[www.Traumurlaub-See.de](http://www.Traumurlaub-See.de)



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

**Neue Stelle gesucht?**

Ein Blick in unseren Stellenmarkt unter [jobs-regional.de](http://jobs-regional.de) bringt Sie weiter!




**AB SOFORT WINTERRABATT**

Denken Sie schon jetzt daran wie eine Schnake stechen kann

gut und günstig

Fliegen- und Schnakengitter liefert und montiert:

**Friedbert Blersch e.K.**  
Carl-Benz-Str. 15 • 88471 Laupheim-Obersulmtingen  
Telefon (07392) 9660-0 • Fax (07392) 966029  
[www.blersch-insektenschutz.de](http://www.blersch-insektenschutz.de)  
E-Mail: [Info@blersch-insektenschutz.de](mailto:Info@blersch-insektenschutz.de)



Ich bin für Sie da...

**Alfred Wallon**

Ihr Gebietsverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?  
**Mobil: 0151 15236001**  
Tel: 0821 71007741  
[a.wallon@wittich-forchheim.de](mailto:a.wallon@wittich-forchheim.de)  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.




**Auch in der Zeit der Trauer**

**sind wir für Sie da.**

**Nachrufanzeigen in Ihren Amts- und Mitteilungsblättern**

Ich berate Sie gerne.  
**Alfred Wallon**, Gebietsverkaufsleiter  
Mobil: 0151/15236001, Telefon: 0821/71007741  
E-Mail: [a.wallon@wittich-forchheim.de](mailto:a.wallon@wittich-forchheim.de)

Foto: fotolia.com / xxnighywolf  
Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG

# 6 prämierte Weine zum Vorteilspreis

# VINOS

Das Beste aus Spanien!



SIE SPAREN

# 47%

GEGENÜBER DEM  
EINZELKAUF

+



## Ihr ROTWEIN GOLD PAKET beinhaltet:

### Palador Crianza 2018

Perfekt gereifte Crianza aus der Rioja. ~~15,95 €~~

### Montgó Tempranillo 2019

2-fach prämiertes Tinto von alten Reben. ~~8,95 €~~

### Camino Santo Cabernet Sauvignon 2019

Ein feiwürziger und beliebter Tropfen. ~~9,95 €~~

### Castell Colindres Reserva 2017

Kundenliebling mit reicher Aromenwelt. ~~4,95 €~~

### El Macho Tinto 2019

Beerige Cuvée aus Tempranillo und Bobal. ~~4,95 €~~

### Viator y Leon Crianza 2017

Aromatischer Wein mit feiner Holznote. ~~5,95 €~~

6 Flaschen +  
2 Gläser

# 29,99 €

6,44€/l

statt ~~54,70 €~~

inkl. 0,99 € Versand

JETZT BESTELLEN: [vinos.de/goldpaket](https://vinos.de/goldpaket)



**Beste Fachhändler**  
Spanien 2020



**Schnelle Lieferung mit DHL**  
in 1-2 Werktagen



**Top-Bewertungen**  
4,9/5 Sterne bei Trustpilot



**Umtauschgarantie**  
ohne Wenn und Aber

Sie erhalten sechs Weine aus Spanien à 0,75l/Fl. und zwei Gläser von Schott Zwiesel gratis dazu. Sollte ein Wein ausverkauft sein, behalten wir uns vor, Ihnen automatisch den Folgejahrgang oder einen mindestens gleich- oder höherwertigen Wein beizufügen. Den aktuellen Inhalt Ihres Pakets finden Sie unter [www.vinos.de/goldpaket](https://www.vinos.de/goldpaket). Dieses Angebot ist gültig, solange der Vorrat reicht. Preise verstehen sich inklusive Versand in Deutschland und MwSt. Ihr Spanien-Wein-Spezialist Nr. 1: Wein & Vinos GmbH, Knesebeckstraße 86, 10623 Berlin, Tel. 0800 31 50 60 8 (Mo-Fr 8-18 Uhr), zertifizierter Bio-Fachhändler (DE-ÖKO-037).

Online: [vinos.de/goldpaket](https://vinos.de/goldpaket) Artikelnummer: 32235

# Rätsel Spaß

Kreuzworträtsel | Sudoku



-Anzeige-

## Lüften und gesund bleiben

(djd-k). Die Luftqualität in geschlossenen Räumen lässt oft zu wünschen übrig, da zu selten gelüftet wird. Ohne regelmäßigen Luftaustausch können sich Viren über sogenannte Aerosole ungehindert verbreiten. Nicht nur in Zeiten der Pandemie senkt Lüften das Infektionsrisiko in Innenräumen, weil die Raumluft mit frischer Außenluft vermischt und so die Konzentration der

Aerosole reduziert wird. Wohnraumlüftungsanlagen sorgen automatisch für einen hygienischen Luftwechsel. Sie führen die belastete Raumluft zuverlässig nach draußen ab und leiten gefilterte Frischluft ins Haus. Das Luftvolumen lässt sich dabei individuell einstellen. Unter [www.wohnungs-lueftung.de](http://www.wohnungs-lueftung.de) gibt es mehr Informationen.

## Das Leben beschwerdefrei leben

(djd-k). Viele Menschen leben sehr bewusst nach dem Motto „Das Leben ist zu kurz für irgendwann.“ Sie möchten jeden Tag genießen und vor allem häufiger mal etwas Neues ausprobieren. Wer allerdings unter einer Blasenschwäche leidet, hat oftmals das Gefühl, dass das erwähnte Motto wohl für immer ein schöner Traum bleiben wird. Dabei gibt es längst Hilfsmittel, die es nicht nur ermöglichen, stressfrei

den Alltag zu meistern, sondern aus diesem auch einmal ohne Angst vor peinlichen Momenten auszubrechen. Das Unternehmen Ontex etwa hat sich mit der Marke iD auf Hilfsprodukte bei Inkontinenz spezialisiert und bietet eine kostenlose, diskrete und unverbindliche Telefonberatung an. Auf der Webseite [www.inkontinenz.de](http://www.inkontinenz.de) finden Betroffene die Service-Nummer und viele weitere Informationen.

|   |   |   |  |   |   |   |   |   |
|---|---|---|--|---|---|---|---|---|
| 8 | 9 |   |  | 3 | 5 |   | 2 |   |
| 4 | 6 | 2 |  |   |   |   |   | 3 |
|   |   |   |  | 6 |   | 7 | 8 |   |
|   |   | 5 |  |   |   | 9 |   | 6 |
|   | 8 |   |  |   |   |   | 4 |   |
| 3 | 7 |   |  | 2 |   |   | 9 |   |
|   |   | 4 |  | 9 |   | 1 |   |   |
| 6 |   |   |  |   |   |   | 4 | 1 |
|   | 5 |   |  | 8 | 4 |   |   | 7 |
|   |   |   |  |   |   |   |   | 9 |
|   |   |   |  |   |   |   |   | 6 |

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 9 | 5 | 1 | 8 | 4 | 3 | 2 | 7 | 6 |
| 6 | 3 | 8 | 5 | 7 | 2 | 4 | 1 | 9 |
| 7 | 2 | 4 | 6 | 1 | 5 | 3 | 8 |   |
| 3 | 7 | 6 | 2 | 1 | 4 | 9 | 8 | 5 |
| 2 | 8 | 9 | 3 | 5 | 6 | 1 | 4 | 7 |
| 1 | 4 | 5 | 7 | 8 | 9 | 3 | 6 | 2 |
| 5 | 1 | 3 | 6 | 2 | 7 | 8 | 9 | 4 |
| 4 | 6 | 2 | 1 | 9 | 8 | 7 | 5 | 3 |
| 8 | 9 | 7 | 4 | 3 | 5 | 6 | 2 | 1 |

|   |                                       |  |                   |  |                                |                           |                                     |   |                           |  |                         |                    |                                |   |                                      |                                    |                   |
|---|---------------------------------------|--|-------------------|--|--------------------------------|---------------------------|-------------------------------------|---|---------------------------|--|-------------------------|--------------------|--------------------------------|---|--------------------------------------|------------------------------------|-------------------|
| Be-<br>notung                             | perfekte,<br>genaue<br>Abbil-<br>dung | chemi-<br>sches<br>Element             | ▼                 | einer<br>der Argo-<br>nauten<br>(Sage) | ▼                              | ▼                         | Hausfur<br>im Bauern-<br>haus       | ▼                                       | Annonce                   | musika-<br>lisches<br>Bühnen-<br>stück | ▼                       | Sonder-<br>zulagen | ▼                              | dicht<br>behaarte<br>Tierhaut             | ▼                                    | niemand                            | Wagen-<br>kolonne |
| ▶   | ▼                                     |  |                   |  |                                |                           |                                     |   |                           | hervor-<br>ragend,<br>bestens          | ▶                       |                    |                                |   |                                      | ▼                                  | ▼                 |
| mit<br>Ideen<br>unter-<br>stützen         |                                       | Ost-<br>euro-<br>päerin                |                   | still                                  | ▶                              |                           |                                     |   |                           | selbst-<br>süchtiger<br>Mensch         | ▼                       | Wappen-<br>vogel   | ▶                              |   |                                      |                                    |                   |
| ▶   |                                       | ▼                                      |                   |  |                                |                           | Anmut                               |   | unser<br>Planet           |  |                         |                    |                                | erster<br>General-<br>sekretär<br>der UNO | ▶                                    |                                    |                   |
| ▶   |                                       |  |                   | auf-<br>frischen                       | ▼                              | heißes<br>Rum-<br>getränk | ▶                                   |   |                           |  | kurz für:<br>um das     | ▶                  |                                | tür-<br>kische<br>Währung                 | ▼                                    |                                    |                   |
| Jung-<br>eisbär<br>im Berli-<br>ner Zoo † |                                       |  | ein<br>Gewürz     | ▶                                      |                                |                           |                                     |   |                           |  | Um-<br>kleide-<br>räume | ▼                  |                                | alba-<br>nische<br>Währung                | ▶                                    |                                    |                   |
| Fluss<br>durch<br>München                 | ▶                                     |  |                   |  | ge-<br>wollte<br>Hand-<br>lung | ▶                         |                                     |   | Stadt in<br>Piemont       | gego-<br>renes<br>Milch-<br>produkt    | ▼                       |                    |                                |   |                                      |                                    | flink,<br>gewandt |
| ▶   |                                       |  |                   |  | Augen-<br>farbe der<br>Asiaten | ▼                         |                                     | asiat.<br>Staaten-<br>verbund<br>(Abk.) | ▶                         |  |                         |                    |                                | Satz-<br>zeichen                          | ▼                                    | franz.,<br>span.<br>Fürwort:<br>du | ▼                 |
| Mandant                                   |                                       |  | Spinnen-<br>faden |  | Unge-<br>heuer                 | ▶                         |                                     |   |                           |  | Zeit-<br>alter          |                    | Tauf-,<br>Firm-<br>zeuge       | ▶   |                                      |                                    |                   |
| einge-<br>dickter<br>Frucht-<br>saft      | früherer<br>Name<br>Tokios            | süddt.,<br>schweiz.:<br>Bühne,<br>Wehr | ▶                 |  |                                |                           |                                     | ägypt.<br>Luftgott                      | ▶                         | Urein-<br>wohner<br>Japans             | ▼                       |                    |                                |   |                                      | Ausruf<br>des<br>Schau-<br>dernes  | ▶                 |
| ▶   | ▼                                     |  |                   |  | Abk.:<br>ad acta               |                           | Autor<br>von<br>'Maigret'<br>† 1989 | ▶                                       |                           |  |                         |                    |                                |   | Initialen<br>des<br>Autors<br>Ambler | ▼                                  | inner-<br>halb    |
| Klei-<br>dungs-<br>stück                  |                                       | Sitte,<br>Usus                         | ▶                 |  |                                |                           |                                     |   | italie-<br>nisch:<br>drei | ▶                                      |                         |                    | ver-<br>neinen-<br>des<br>Wort | ▶   |                                      |                                    |                   |
| ▶   |                                       |  |                   |  |                                |                           |                                     |   |                           | ge-<br>sittetes<br>Beneh-<br>men       | ▶                       |                    |                                |   |                                      |                                    |                   |



**JETZT  
GEHT'S LOS!  
URLAUB IN  
DER HEIMAT**

LINUS WITTICH präsentiert

# Treffpunkt Deutschland.de

Reiseführer. Reisemagazine. Freizeittipps.



Naturhallenbad Arterhof

## Bayerisches Golf- und Thermenland Ideal für wellnessbegeisterte Camper

Thermen-Rundreise für Spontane: Ein gesundheitsorientierter Erlebnisurlaub nach Maß lässt sich mühelos im Bayerischen Golf- und Thermenland kreieren. Um bei der Entdeckungsreise durch Niederbayern ein Höchstmaß an Freiheit und Flexibilität zu genießen, empfiehlt es sich, die Tour mit einem Wohnmobil oder Campingwagen ganz trendgerecht zu unternehmen. Überall dort, wo es gefällt, gönnt man sich einen Stopp: Ob Picknickhalt in den Auen von Isar oder Vils, spontane Besichtigung einer der vielen Klosterkirchen oder Einkehr im Wirtshaus oder Biergarten – die Vielfalt der ostbayerischen Region lässt sich am besten entdecken, in dem man sich spontan auf sie einlässt.



Campingurlaub Arterhof



Bad Birnbach

Wer seiner Reise durch das Bayerische Golf- und Thermenland noch einen Schuss Wellness hinzufügen möchte, gestaltet die Tour im mobilen Zuhause als Thermen-Hopping: Von Bad Füssing geht's zum Beispiel erst nach Bad Griesbach, dann weiter nach Bad Gögging, Bad Birnbach oder Bad Abbach. Die modernen Bäder und Thermen der renommierten Kurorte sind für ihre erstklassigen gesundheitsfördernde Angebote weit über die Grenzen Niederbayerns bekannt.“. [treffpunktdeutschland.de/ostbayern](http://treffpunktdeutschland.de/ostbayern)



## Franken-Therme Bad Windsheim

Im einzigen Heilbad Mittelfrankens liegt die Franken-Therme Bad Windsheim. Mit ihren drei Bereichen, den Thermal-Badehallen mit Salzsee, der Sauna-Landschaft und dem Wellness-Bereich, bietet die weitläufige Anlage Wohlgefühl pur und umfassende Entspannung! . [treffpunktdeutschland.de/bad-windsheim](http://treffpunktdeutschland.de/bad-windsheim)

Bildnachweis: © Tourismusverbandes Ostbayern e.V., Franken-Therme Bad Windsheim GmbH / Aufnahme von Studio Waldeck, Scheinfeld , Informationszentrum NATURPARK ALTMÜHLTAL, Christian Menkel/Regio Augsburg Tourismus GmbH, Anita Korndörfer/Amt für Touristik -Tourist-Information - Stadt Neumarkt i.d.OPf.



## Runde Sache für Genussradler!

Begleitet vom Plätschern kleiner Flüssen, von den Rufen der Vögel in den Zweigen alter Obstbäume und manchmal auch vom sanften Blöken der Schafe, die über die Wacholderheiden ziehen, rollen Radler im Naturpark Altmühltal entspannt durch grüne Täler mit gastfreundlichen Dörfern und historischen Städtchen.

Immer wieder lockt ein Biergarten oder ein kleines Café mit hausgemachten Kuchen. Dann legen die Ausflügler gern einen Zwischenstopp ein, beobachten das Treiben auf geschichtsträchtigen Plätzen oder genießen die Ruhe der Natur.

Dabei lassen sie sich Zeit, schließlich führt ihre Rundtour sie am Ende zurück zum Ausgangspunkt, wo neben dem komfortablen

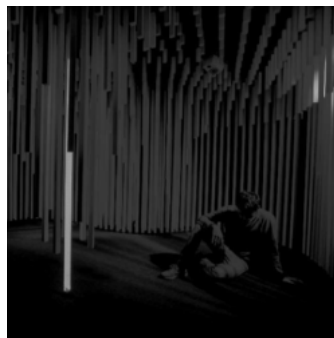
Zimmer oft auch noch Wellnessangebote und ein feines Abendmenü auf sie warten.

[treffpunktDeutschland.de/altmuehltal](http://treffpunktDeutschland.de/altmuehltal)



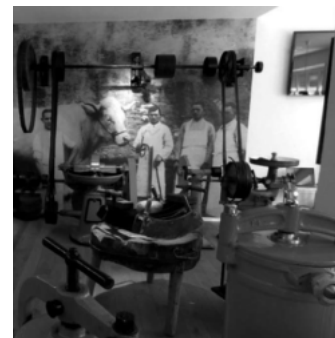
## Treffpunkt- Deutschland App

**Einfach QR-Code scannen.  
App installieren. Los gehts.**



## Mozarthaus

Im Museum in Leopold Mozarts Geburtshaus können Besucher jeden Alters Mozarts Vater und seine Welt aktiv kennenlernen. . [treffpunktdeutschland.de/regensburg](http://treffpunktdeutschland.de/regensburg)



## 1. Bayerische Metzgerei- und Weißwurstmuseum

Das Museum zeigt eine komplette, rund 150 Jahre alte und originale Metzgerei-Ausstattung. . [treffpunktdeutschland.de/neumarkt](http://treffpunktdeutschland.de/neumarkt)

|   |  |   |
|---|--|---|
| <b>§§</b>   | <a href="http://www.rae-hank.de">www.rae-hank.de</a> | <b>§§</b>   |
| <b>Rechtsanwälte</b><br><b>Kurt Hank und Rita Miorin-Hank</b><br>Von-Stain-Str. 10, Ichenhausen |  |  |
| Telefon 08223 3021 oder E-Mail: <a href="mailto:mail@rae-hank.de">mail@rae-hank.de</a>          |  |   |

**RAUS  
TAUSCH  
WOCHEN**  
erdgas

Die veraltete Heizung modernisieren und sparen – jetzt mit den Raustauschwochen Förderung und Prämie sichern! Mehr Info: [www.erdgas-schwaben.de/raustauschwochen](http://www.erdgas-schwaben.de/raustauschwochen)



**Energie für heute und morgen**

Mein ÖkoGas – 100% CO<sub>2</sub>-neutral

**Echt fair für Ihre Zukunft**

[erdgas-schwaben.de](http://erdgas-schwaben.de)



**erdgas schwaben**  
sicher, günstig, nah

## **HEIM & HAUS®**



Bauelemente direkt ab Werk „made in Germany“

- Markisen maßgefertigt bis 14m
- Dachfensterwechsel ohne Brech- und Putzarbeiten
- Dachfensterrollläden passend für alle Fenstertypen
- Rollläden
- Haustüren und Kunststofffenster
- Vordächer
- Terrassenüberdachungen
- Wintergartenbeschattungen
- Senkrechtbeschattungen
- Garagentore



**Jetzt Dachfenster, Fenster und Haustüren modernisieren und dabei von 20% staatlicher Förderung profitieren.**



**Meike Dossinger**  
Schlachthausstr. 59  
89312 Günzburg  
Mobil: 0172 1471307  
Mail: [meike.danzer@heimhaus-mail.de](mailto:meike.danzer@heimhaus-mail.de)

Fachberater und Handwerker aus Ihrer Region  
Produktion in eigenen deutschen Werken  
Beratung Produktion Montage Service  
[www.heimhaus.de](http://www.heimhaus.de)

**VERKAUF • VERMIETUNG • BEWERTUNG**



**EXCELLENCE**  
Maklerhaus

Ihre Immobilie überzeugend, sympathisch und kompetent vermitteln. Das ist meine Aufgabe als Fachmakler.



**Stefan Sustorf**  
Telefon 08221.200.540  
[post@ex-ma.de](mailto:post@ex-ma.de)  
86381 Krumbach

zert. Immobilienmakler (IHK)

Installation & Reparaturen für Heizungen  
Wartungsdienste  
Notdienst für Heizung & Sanitär





89331 Burgau  
Zeppelinstraße 6  
Tel.: 08222-6749

Notrufnummer: 0180-3011200  
Fax: 08222-6751  
Mail: [info@rufhs.de](mailto:info@rufhs.de)

[www.rufhs.de](http://www.rufhs.de)




**Ihr Immobilienexperte** in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 41-jährigen Erfahrung.

**Rufen Sie mich an, mit mir kann man reden! Telefon: 0731 71 577-32**  
[r.maier@garant-immo.de](mailto:r.maier@garant-immo.de)  
[www.garant-immo.de](http://www.garant-immo.de)

**Reiner Maier**  
Immobilienmakler





*Familienanzeigen!*

Teilen Sie es in Ihrer Heimat- und Bürgerzeitung mit – einfach bequem  
**ONLINE BUCHEN: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)**

KFZ-Sachverständigenbüro

**Bernd Paulheim**  
KFZ-Sachverständiger

Josef-Saur-Weg 4  
89358 Kammeltal / Egenhofen

Tel.: 0 82 23 / 408 49 16  
Handy: 01 62 / 8 16 16 46  
E-Mail: [info@svb-paulheim.de](mailto:info@svb-paulheim.de)  
[www.svb-paulheim.de](http://www.svb-paulheim.de)



Die Erstberatung nach Ihrem Unfall ist selbstverständlich kostenfrei.